



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2019. szeptember 20.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2019/0200(NLE)

12396/19
ADD 1

WTO 242

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2019. szeptember 20.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2019) 424 final - ANNEX
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az 1994. április 15-én Marrákesben aláírt záróokmányhoz csatolt, a származási szabályokról szóló megállapodással (1994. évi WTO-GATT) létrehozott Származási Szabályok Bizottságában az Európai Unió által képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2019) 424 final számú dokumentum
MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2019) 424 final - ANNEX



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.9.20.
COM(2019) 424 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA

az 1994. április 15-én Marrákesben aláírt záróokmányhoz csatolt, a származási szabályokról szóló megállapodással (1994. évi WTO-GATT) létrehozott Származási Szabályok Bizottságában az Európai Unió által képviselendő álláspontról

A NEM PREFERENCIÁLIS SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOK ÁTLÁTHATÓSÁGÁNAK NÖVELTÉSE

A Kereskedelmi Világszervezet tagjai,

azzal az óhajjal, hogy biztosítsák, hogy a származási szabályok nem járnak a nemzetközi kereskedelmet korlátozó, torzító vagy zavaró hatással;

azzal az óhajjal, hogy biztosítsák, hogy a származási szabályok megalkotása és alkalmazása pártatlan, átlátható, kiszámítható, következetes és semleges módon történik;

felismerve, hogy az egyértelmű és kiszámítható származási szabályok és azok alkalmazása megkönnyíti a nemzetközi kereskedelem áramlását;

felismerve, hogy kívánatos a származási szabályokkal kapcsolatos törvények, szabályozások és gyakorlatok átláthatóságának biztosítása;

azzal az óhajjal, hogy kiegészítsék a származási szabályokról szóló megállapodás 5. cikkében foglalt bejelentési kötelezettségeket;

megerősítve, hogy a származási szabályokkal kapcsolatos törvények, szabályozások és gyakorlatok átláthatóságának növelése hozzájárul a globális értékláncokat integrálni kívánó gazdasági szereplők, különösen a mikro-, kis- és középvállalkozások megfelelési költségeinek csökkentéséhez;

a származási szabályok tekintetében a következőképpen *határoznak*:

1. A WTO-tagok által alkalmazott meglévő származási szabályok és kapcsolódó dokumentációs követelmények tekintetében kívánatos a magas fokú átláthatóság és a kölcsönös megértés fenntartása és előmozdítása. Származási szabályok alatt a származási szabályokról szóló megállapodás 1. cikkének hatálya alá tartozó származási szabályok értendők.
2. A tagok a származási szabályok átláthatóságának növelése és jobb megértésének előmozdítása érdekében a jelen határozat 1. mellékletében foglaltak szerint bejelentik a WTO Titkárságának azokat a származási szabályokat, amelyeket az 1994. évi GATT I., II., III., XI. és XIII. cikke szerinti legnagyobb kedvezményes elbánás alkalmazása során használnak.
3. A tagok számára ajánlott, hogy töltsék ki az 1. mellékletben található bejelentési nyomtatványt, amikor a WTO Titkárságának bejelentenek bármely egyéb, a származási szabályokról szóló megállapodás 1. cikkének 2. bekezdésében foglalt, egyéb nem preferenciális kereskedelempolitikai eszközök alkalmazása céljából használt származási szabályt.
4. Továbbá a tagok a 2. mellékletben foglaltak szerint ismertetik a nem preferenciális célra szolgáló, a származási bizonyítvánnyal és egyéb kötelező okirati származási igazolással kapcsolatos gyakorlataikat, amelyeket bejelentettek az 1. mellékletben foglaltak szerint¹. Azok a tagok, amelyek az 1. melléklet értelmében azt jelentik be, hogy nem alkalmaznak származási szabályokat, mindazonáltal kötelesek kitölteni a 2. mellékletet is.
5. Az e határozat 2. és 4. pontja szerinti bejelentéseket e határozat elfogadásától számítva legkésőbb egy éven belül be kell nyújtani.
6. Az e határozat alapján bejelentett információkat a WTO Titkársága elérhetővé teszi a nyilvánosság számára.

¹ Ez nem érinti azokat az egyéb származási igazolásokat, amelyeket az illetékes hatóságok ellenőrzés céljából megkövetelhetnek.

7. Minden tag a rendelkezésére álló források keretein belül létrehoz vagy fenntart egy vagy több tájékoztatási pontot annak érdekében, hogy megválaszolja a kormányok, kereskedők és más érdekelt felek észszerű, a származási szabályokkal és az azokkal összefüggő dokumentációs követelményekkel kapcsolatban felmerülő kérdéseit, és biztosítsa a szükséges nyomtatványokat és dokumentumokat². A tagok az 1. melléklet szerint közlik a WTO Titkárságával a tájékoztatási pontjaik elérhetőségét. A legkevésbé fejlett országok közé tartozó tagoknak két év áll rendelkezésükre arra, hogy közöljék ezt az információt a WTO Titkárságával.
8. A tagok törekednek arra, hogy a jogi hivatkozásokat, honlapokat, magyarázó dokumentumokat vagy bármely egyéb dokumentumot a WTO valamelyik hivatalos nyelvén elérhetővé tegyék.
9. Azok a tagok, amelyek az e határozat szerint bejelentett származási szabályaikat és a kapcsolódó dokumentációs követelményeket érintően jelentős módosításokat vezetnek be, e módosításokat az e határozatban foglaltak szerint haladéktalanul bejelentik a WTO Titkárságának.
10. A Származási Szabályok Bizottsága az e határozat szerint bejelentett információk alapulvételével megvizsgálja a fennálló származási szabályokat és a kapcsolódó dokumentációs követelményeket annak érdekében, hogy azonosítsa a kereskedelmi eljárások egyszerűsítésére szolgáló gyakorlatokat és előmozdítsa a nemzetközi terjesztésüket.
11. A WTO Titkársága kérelemre segítséget nyújt a fejlődő és a legkevésbé fejlett országok közé tartozó tagok számára e határozat rendelkezéseinek végrehajtása érdekében.
12. E határozatban semmi sem értelmezhető úgy, hogy az kihat a tagoknak a származási szabályokról szóló megállapodás 5. cikkében vagy a kereskedelmi eljárások egyszerűsítéséről szóló megállapodás 1. cikkében foglalt jogaira és kötelezettségeire.
13. E határozatot – és különösen annak 2. és 3. pontját – az elfogadását követő három év elteltével felül kell vizsgálni, azt követően pedig szükség szerint, amennyiben az a nem preferenciális származási szabályok átláthatóságának további növelése érdekében indokolt.

² Elfogadott, hogy e tájékoztatási pont megegyezhet azzal, amelyet a kereskedelmi eljárások egyszerűsítéséről szóló megállapodás 1. cikkének 3. bekezdése (*Tájékoztatási pontok*) alapján hoztak létre vagy tartanak fenn, és a tagok a kereskedelmi eljárások egyszerűsítéséről szóló megállapodásban foglaltakhoz képest nem kötelesek több információval vagy további nyomtatványokkal és dokumentumokkal szolgálni.

1. MELLÉKLET

BEJELENTÉSI NYOMTATVÁNY A NEM PREFERENCIÁLIS SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOKHOZ

Az 1. melléklet annyiszor sokszorosítható, ahányszor azt a tag szükségesnek látja

I. ALAPINFORMÁCIÓK

1)	A bejelentő tag	
2)	Tájékoztatási pont (Lehetőség szerint adja meg az alábbi elérhetőségeket: név, telefonszám, e-mail, honlap)	
3)	Vannak hatályban lévő nem preferenciális származási szabályok?	☐ Igen ☐ Nem* <i>* Ha a válasza „Nem”, nem szükséges válaszolnia az e mellékletben található további kérdésekre</i>
4)	Kérjük, jelölje meg, hogy mely kereskedelempolitikai eszközök alkalmazzák ezeket a nem preferenciális származási szabályokat (hivatkozzon a származási szabályokról szóló megállapodás 1. cikkének 2. bekezdésére)	
5)	A hatálybalépés vagy bármely jelentős módosítás dátuma:	
6)	A lejárati napja, amennyiben van:	
7)	Az ügyintézésért felelős kormányzati és nem kormányzati szervek:	
8)	Internetes elérési hely (link) a jogszabályokhoz és bármely egyéb magyarázó dokumentumhoz, amennyiben vannak:	
9)	Esetleges megjegyzések:	

II. A NEM PREFERENCIÁLIS SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOK ALKALMAZÁSA

10)	Vonatkoznak-e nem preferenciális származási szabályok az importra?	☐ Igen ☐ Nem
11)	Vonatkoznak-e nem preferenciális származási szabályok az exportra?	☐ Igen ☐ Nem
12)	Van-e a nem preferenciális származási szabályok alkalmazására vonatkozó <i>de minimis</i> szabály	☐ Igen ☐ Nem
	Ha a válasz igen, kérjük, jelölje meg a <i>de minimis</i> küszöbértéket, és adja meg a 10–12. kérdésre vonatkozó lényeges jogi hivatkozásokat.	

III. A LÉNYEGES ÁTALAKÍTÁS MEGHATÁROZÁSÁRA VONATKOZÓ, AZ ÁRU SZÁRMAZÁSÁNAK MEGÁLLAPÍTÁSÁHOZ ALKALMAZANDÓ KRITÉRIUMOK

13)	Általános feltételek, ha valamennyi termékre alkalmazandók:	
14)	Termékspecifikus származási szabályok, amennyiben vannak:	
15)	A nem származó anyagok és a származó anyagok fogalommeghatározása, ha van ilyen:	
16)	A származást nem megalapozó minimális műveletek listája, ha van ilyen:	
17)	Maradékszabályok, ha van ilyen:	
18)	A tag által szükségesnek ítélt bármely egyéb információ (indokolt esetben adjon meg internetes linket)	

IV. ELŐZETES HATÁROZATOK

Bocsátottak ki előzetes határozatot ¹ valamely termék származására vonatkozóan?	☐ Igen ☐ Nem
A (származásra vonatkozó) előzetes határozat kibocsátásáért felelős hatóság	
Az előzetes határozat iránti kérelemre vonatkozó utasítások	
Internetes elérési hely (link) a jogszabályokhoz és bármely egyéb lényeges jogi hivatkozáshoz:	

¹ A származási szabályokról szóló megállapodás 2. cikkének h) pontjában és a kereskedelmi eljárások egyszerűsítéséről szóló megállapodás 3. cikkében meghatározottak szerint.

2. MELLÉKLET

BEJELENTÉSI NYOMTATVÁNY A NEM PREFERENCIÁLIS SZÁRMAZÁSI SZABÁLYOKKAL KAPCSOLATOS DOKUMENTÁCIÓS KÖVETELMÉNYEKHEZ

1)	Van-e származási bizonyítványra és/vagy bármely egyéb kötelező okirati származási igazolásra vonatkozó kötelező előírás import esetén?	☐ Igen ☐ Nem**
2)	Van-e származási bizonyítványra és/vagy bármely egyéb kötelező okirati származási igazolásra vonatkozó kötelező előírás export esetén?	☐ Igen ☐ Nem**
3)	Van-e a származási bizonyítvány és/vagy bármely egyéb kötelező okirati származási igazolás alakiságára vagy tartalmára vonatkozó szabvány vagy előírás? Ha a válasz igen, kérjük, csatoljon egy példányt vagy e melléklet függelékében adja meg annak lényeges részleteit.	☐ Igen ☐ Nem <i>** Ha az 1. és a 2. kérdésre „Nem” a válasz, az e mellékletben található további kérdésekre nem szükséges válaszolni</i>
4)	Amennyiben illet csak bizonyos körülmények között írnak elő, kérjük, jelölje meg azokat az eseteket, ahol kérnek származási bizonyítványt (vagy egyéb kötelező okirati származási igazolást), és ismertesse a vonatkozó formátumot (előírt forma vagy egyéb).	
5)	Ha a származási bizonyítványra és/vagy bármely egyéb kötelező okirati származási igazolásra vonatkozó kötelező előírások csak bizonyos termékekre alkalmazandóak, kérjük, jelölje meg, hogy melyik HR-árucsoportra, és ismertesse a vonatkozó formátumot (előírt forma vagy egyéb).	
6)	Kivételek a származási bizonyítvány és/vagy bármely egyéb okirati származási igazolás bemutatására vonatkozó kötelező előírások alól (pl. alacsony értékű szállítmányok, postai küldemények stb.)	
7)	A származási bizonyítvány és/vagy bármely egyéb okirati származási igazolás kiadására kijelölt kormányzati vagy nem kormányzati szervek, ha van ilyen	
8)	Kérjük, adja meg az 1–7. kérdésre vonatkozó lényeges jogi hivatkozásokat	

2. MELLÉKLET – FÜGGELÉK

Kérjük, adott esetben csatolja a származási bizonyítványra (vagy egyéb kötelező okirati származási igazolásra) vonatkozó alaki követelményeket és/vagy az alaki követelményekre mutató internetes linket